



Journal de route de l'Agent Territorial
VAN ESSEN, L. à Kibungu pour Décembre 1960

Date	Déplacement	Activité	Km. véh. per
1-2-3	Kibungu	Affaires CAC	
4	"	Dimanche	
5	"	Affaires CAC	
6	Kibungu-Rwamagana	Renseignements CAC + Contrôle	108
7-8-9	Kibungu	Affaires CAC	
10	Kibungu-Kazo	Contrôle CAC avec Contrôleur	18
11	Kibungu	Dimanche	
12	Kibungu-Rwamagana	Contrôle CAC avec Contrôleur	108
13	Kibungu-Gakenke	Contrôle CAC, comptable en fuite	133
14-15	Kibungu	Affaires CAC	
16	Kibungu-Remera	Visite école FBEI	28
17	Kibungu	Affaires CAC	
18	Kibungu	Dimanche	
19	Kibungu-Kazo	Renseignements CAC	18
20	Kibungu	Affaires CAC	
21	Kibungu-Remera (2 fois)	Contrôle caisse communale	44 50
22	Kibungu-Matongo	idem.	49
23	Kibungu-Vumwe	idem.	46
24-25	Kibungu	Noël	
26	Kibungu-Rukira-Nyaru- buye-Gashiru-Nyarubu- ye-Kigina-Kibungu	Préparation élections	151 El.
27	Kibungu	Pecrutement comptables communes	
28	Kibungu-Zaza-Kibare	Préparation élections	23 79 El.
29	Kibungu	Affaires CAC + Rapport annuel	
30	Kibungu-Matongo	Préparation élections	49 El.
31	Kibungu	Jour férié	

Total = 558 km
273 El.

- Nombre de jours de déplacements donnant droit à l'indemnité de brousse: 0
- Nombre de jours de " ne donnant pas droit à l'indem. de brousse: 12
- Nombre de jours passés au chef lieu du Territoire : 13
- Dimanches et jours fériés : 6
31

Vu pour approbation quant à
l'opportunité des déplacements.
L'Administrateur de Territoire,
SCHMIT, E.

Certifié sincère et véritable
L'Agent Territorial,
VAN ESSEN, L.

Journal de route de Monsieur VAN ESEBEN, L.
 Agent Territorial à Kibungu
 pour le mois de Novembre 1960.-

Date	Lieu	Activité	Nb. véh. personnel.
1	Kibungu	Jour férié	
2	Kibungu-Jabiro- Gakoni-Kibungu	Enseignement distinctions honorifiques	281
3	Kibungu-Zaza-Kibu- ngu (2 fois)	idem.	98
4-5	Kibungu	Affaires CAC	
6	Kibungu	Dimanche	
7	Kibungu	Affaires CAC	
8	Kibungu-Kazo-Kibungu	Enseignement CAC	18
9	Kibungu-Remera- Kibungu	Visite école FBI	26
10	Kibungu	Affaires CAC	
11	Kibungu	Jour férié	
12	Kibungu	idem.	
13	Kibungu	Kibungu - Dimanche.	
14	Kibungu	Affaires CAC	
15	Kibungu	Jour férié - (remise des distinctions honorifiques).	
16-17	Kibungu	Affaires CAC	
18	Kibungu-Kazo	Contrôle CAC Gihunya	18
19	Kibungu-Fwamagana	Contrôle CAC Buganza-Sud	108
20	Kibungu	Dimanche	
21	Kibungu-Gakoni	Contrôle CAC Buganza-Nord	129
22	Kibungu	Préparation accueil 1er Ministre	
23	Kibungu	idem.	36
24	Kibungu	Visite 1er Ministre	
25	Kibungu	Congé	
26	Kibungu	Affaires CAC.	
27	Kibungu	Dimanche	
28-29-30	Kibungu	Affaires CAC	

714 Km

- Nombre de jours de déplacements donnant droit à l'indem. de brousse: 0
 - " " " ne " pas " " " : 7
 - Nombre de jours passés au poste : 14
 - Jours fériés - Dimanches - congés : 9
- 30 jr

Certifié sincère et véritable
 L'Agent Territorial,
 VAN ESEBEN, L.-

Vu pour approbation quant
 à l'opportunité des déplace-
 ments.
 L'Administrateur de Territoire,
 SCHMITZ P.-

[Signature]

[Signature]

TERRITOIRE DU RWANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RWANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGU

Journal de route de Mr. VAN ESPEN, L, Agent Territorial
à Kibungu, pendant le mois d'Octobre 1960.-

Date	Lieu	Activité	Km.	Véh. personne
1-2-3	Kibungu	Repris au journal du mois de septembre (change)		
4	Kibungu-Rwinkwavu	Visite hebdomadaire	63 kl	I
5-6-7	Kibungu	Secrétariat	12 kl	III
8	Kibungu-Rwinkwavu	Intervention vol	63 kl	I
9	Kibungu	Dimanche.		
10 au 21	Congé annuel	-		
22	Kibungu-Kazo	Renseignement CAC (aff. KIBIBIRO) Remise-Reprise Secrétariat.	18 kl	I
23	Kibungu	Dimanche		
24	Kibungu-Rwamagana- Gakenke	Renseignement ressources indigènes	165 kl	I
25	Kibungu-Buganza-Sud	Avertissement chefs de commune de l'instauration nouveau gouvernement Kigali	171 kl	I
26	Kibungu-Kazo	Renseignement ressource indigènes	18 kl	I
27	Kibungu	Etablissement ressource indigènes	-	
28	Kibungu	idem.	-	
29	Kibungu	Etablissement classification communes	-	
30	Kibungu	Dimanche		
31	Kibungu	Affaires C.A.C.	-	
			12 Km	kl
				III.
			496 Km	kl

- Nombre de jours de déplacement donnant droit à l'indemnité de brousse	0
- " " " ne " pas " " "	9
- " " passés au poste	6
- Dimanches et jours fériés	16
	<u>31 j.</u>

Kibungu, le 2 novembre 1961
L'Agent Territorial
VAN ESPEN, L.-

Vu pour approbation quant
à l'opportunité des déplacements.
Kibungu, le 2/11/1960
L'Administrateur de Territoire,
SCHMIT, P.

par L'ATAP TILLER

Journal de route de Monsieur VAN ESPEN L, Agent
Territorial à KIBUNGU,

Mois d'Août 1960.

Date	Lieu	Activité	Km.Véh.person.
1 à 6	Kibungu	Secrétariat	24 Terr.
7	Kibungu	Dimanche	-
8-9-10	Kibungu	Secrétariat	12 Terr.
11	Kibungu-Karemba	RI.2750/RMP 17.99I/AV intéressé absent + secrétariat	40 OPJ 4 Terr.
12-13	Kibungu	Secrétariat	12 Terr.
	Kibungu	Dimanche	-
15	Kibungu	Jour férié	-
16-17	Kibungu	Secrétariat	8 Terr.
18	Kibungu-Karemba	idem que le 11 - intéressé absent + secrétariat	40 OPJ 4 Terr.
19-20	Kibungu	Secrétariat	8 Terr.
21	Kibungu	Dimanche	-
22-23-24	Kibungu	Secrétariat	12 Terr.
25	Kibungu	idem que le 11. intéressé absent + Secrétariat	40 OPJ 4 Terr.
26-27	Kibungu	Secrétariat	8 Terr.
28	Kibungu	Dimanche	-
29	Kibungu -Gihunya	Organisation communes	s.v.feuille de route
	Kibungu	Secrétariat	4 Terr.
31	Kibungu -Gakoni	Organisation enterrement Mr.Verhulst,ancien fonctionnaire	sv.feuille de route.
			100 Terr.
			120 OPJ

- Nombre de jours de déplacement donnant droit à Ind.de brousse	:	0
- " " " " ne " pas " " "	:	5
- " " " restés au poste	:	21
- Dimanches et jours fériés	:	5
		<u>31 j.</u>

Certifié sincère et véritable
Van ESPEN, L.

Vu pour approbation quant à
l'opportunité des déplacements

L'Administrateur de Territoire,
SCHMIT, P.-

MULLER ATAP

Journal de Route de R. V. S. S. S. L.
Mont Territorial à KIBUNGU.-

— I — 1 JUILLET 1960 —

Date	Lieu	Activité	Km. véhicules.
1	Kibungu	Jour férié	
2	Kibungu	Secrétariat	4 Terr.
3	Kibungu-Kabarondo-Kayansa	Elections propagande-distribution tracts (<u>Dimanche</u>)	73 Kl.
4-5-6	Kibungu	Secrétariat	17 Terr.
7	Kibungu-Karanda-Kasa-Nahiri	Elections propagande distribution tracts	64 Kl.
8-9	Kibungu	Secrétariat	8 Terr.
10	Kibungu-Kabarondo-Kasa	Elections propagande distribution tracts (<u>Dimanche</u>)	49 Kl.
11-12-13	Kibungu	Secrétariat	17 Terr.
14	Kibungu-Karanda-Kasa-Nahiri	Elections propagande-distribution tracts	64 Kl.
15	Kibungu	Elections affiches listes définitives	45 Kl.
16	Kibungu	Secrétariat	4 Terr.
17	Kibungu-Nahiri	Répetition Elections-Dimanches	58 Kl.
18	Kibungu-Karanda-Kasa	Répetition Elections à Kasa	77 Kl.
19	Kibungu-Nahiri	Répetition Elections	41 Kl.
20	Kibungu-Kasa	Répetition Elections	27 Kl.
21	Kibungu	Préparation Elections réquisition véhicules etc (<u>Jour férié</u>)	11 Kl.
22-23	Kibungu	Idem.	14 Kl.
24	Kibungu-Nahiri	Elections à Nahiri- <u>Dimanche</u>	58 Kl.
25	Kibungu-Nahiri	Dépouillement Nahiri	58 Kl.
26	Kibungu-Kasa	Résultats Elections + secrétariat	27 Kl.
27	Kibungu-Kabago-Nahiri	Contrôle Kabago + résultats	105 Kl.
28	Kibungu	Secrétariat	4 Terr.
29	Kibungu-Kabago	Dépouillement Kabago-Kabango	135 Kl.
30	Kibungu	Secrétariat	4 Terr.
31	Kibungu	<u>Dimanche</u>	
			<u>96 Kl.</u>
			<u>52 Terr.</u>

- Nombre de jours de défilé de route consenti droit à l'indemnité de brouette: 0
 - " " de " ne consent pas droit à " " : 15
 - " " procédé au poste : 13
 - Branches et jours fériés rectés au poste : 3
31 J.

Certifié sincère et véritable
 Agent Territorial
 S.S.S.L.

Vu pour approbation et en
 à l'opportunité des déplacements,
 l'Administrateur de l'Agence,
 S.S.S.L.



Mois de juin 1960.-

DATE	LIEU	ACTIVITE	KMS.VEH.PERS
1 e t 3	2: Kibungu : Kibungu-Kabindi- : Karemba	: Secrétariat : Affaires Huissiers	: 6 Terr. : S.V. feuille de rout
4	: Kibungu-Karemba	: Saisi Nassor Mohamed (signi- : fié le 3 juin)	: S.V. feuille de rout
5 e t 7	6: Kibungu : Kibungu	: Jours fériés : Secrétariat	: - : 3 Terr.
8	: Kibungu-Rukoma	: Affaires Huissiers (Trib.1 ère : Instance)	: S.V. feuille de route
9 à 11	: Kibungu	: Secrétariat	: 9 Terr.
12	: Kibungu	: Dimanche	: -
et 14	: Kibungu	: Secrétariat	: 6 Terr.
15	: Chefferie Gihunya	: Propagande Film élections	: Veh. informations.
16	: Kibungu-Karemba	: Secrétariat -distribution de : tracts élections.	: 3 Terr. : 40 élections.
17	: Kibungu-Kibare : Kibungu-Zaza	: Dépôt candidatures : Idem.	: 1 : 101 élections.
18	: Kibungu-Matongo	: Idem. : + Secrétariat	: 39 élections. : 3 Terr.
19	: Kibungu-Kabarondo	: Di manche-Distribution tracts : marché.	: 40 élections.
20	: Kibungu-Lubago	: -Dépôt candidatures : -Secrétariat	: 67 Elections. : 3 Terr.
21	: Kibungu-Remera	: Dépôt candidatures : +Secrétariat	: 26 élections. : 3 Terr.
22	: Kibungu	: Secrétariat	: 3 Terr.
23	: Kibungu-Rwinkwava	: Affaires Huissiers : + Secrétariat	: S.V. feuille de rout : 3 Terr.
24	: Secrétariat	: Secrétariat	: 6 Terr.
25	: Buganza-Nord	: Affichage candidatures	: veh. informations.
26	: Kibungu	: Dimanche	: -
27	: Kibungu	: Secrétariat	: 3 Terr.
28	: Kibungu	: Secrétariat	: 3 Terr.
29	: Kibungu	: Secrétariat	: 3 Terr.
30	: Kibungu	: Jour férié	: -
Total			: 57 Terr. : 313 Elect.

Nombre de jours de déplacements donnant droit à l'indemnité de brousse: 0
 Nombre de jours de déplacements ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse : 12
 Nombre de jours passés au poste : 13
 Jours fériés et Dimanches : 5

30 jours

Vu pour approbation quant à l'opportunité
des déplacements
L'Administrateur de Territoire,
SCHMIT.P.

Certifié sincère et
véritable,
VAN ESPEN L.

...

DATE	DESCRIPTION	AMOUNT	BALANCE
1	STATE	100.00	100.00
2	STATE	100.00	200.00
3	STATE	100.00	300.00
4	STATE	100.00	400.00
5	STATE	100.00	500.00
6	STATE	100.00	600.00
7	STATE	100.00	700.00
8	STATE	100.00	800.00
9	STATE	100.00	900.00
10	STATE	100.00	1000.00
11	STATE	100.00	1100.00
12	STATE	100.00	1200.00
13	STATE	100.00	1300.00
14	STATE	100.00	1400.00
15	STATE	100.00	1500.00
16	STATE	100.00	1600.00
17	STATE	100.00	1700.00
18	STATE	100.00	1800.00
19	STATE	100.00	1900.00
20	STATE	100.00	2000.00
21	STATE	100.00	2100.00
22	STATE	100.00	2200.00
23	STATE	100.00	2300.00
24	STATE	100.00	2400.00
25	STATE	100.00	2500.00
26	STATE	100.00	2600.00
27	STATE	100.00	2700.00
28	STATE	100.00	2800.00
29	STATE	100.00	2900.00
30	STATE	100.00	3000.00
31	STATE	100.00	3100.00
32	STATE	100.00	3200.00
33	STATE	100.00	3300.00
34	STATE	100.00	3400.00
35	STATE	100.00	3500.00
36	STATE	100.00	3600.00
37	STATE	100.00	3700.00
38	STATE	100.00	3800.00
39	STATE	100.00	3900.00
40	STATE	100.00	4000.00
41	STATE	100.00	4100.00
42	STATE	100.00	4200.00
43	STATE	100.00	4300.00
44	STATE	100.00	4400.00
45	STATE	100.00	4500.00
46	STATE	100.00	4600.00
47	STATE	100.00	4700.00
48	STATE	100.00	4800.00
49	STATE	100.00	4900.00
50	STATE	100.00	5000.00

Journal of the State of New York

...

...

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGU

Journal de Route du Mois d'Avril 1960
de Monsieur l'Agent Territorial VAN ESPEN, L
à KIBUNGU.-

Date	Lieu	Activité	Km. véhicule personnel
1	Kibungu	Secrétariat	2
2	Kibungu	Id.	2
3	Kibungu-Kabarondo	Dimanche-Distribution tracts marché Kabarondo	(s.v.feuille de route).
4 au 9	Kibungu	Secrétariat	20
10	Kibungu-Kabarondo	Dimanche-Distribution tracts marché Kabarondo	(s.v.feuille de route).
11 au 13	Kibungu	Secrétariat	6
14	Kibungu-Karemba	Secrétariat + Exécution RI. n°703/RMP 16.731	2 40 OPJ.
15 et 16	Kibungu	Secrétariat	4
17 et 18	Kibungu	Dimanche et jour férié	-
19	Kibungu	Secrétariat	4
20	Kibungu-Kabarondo	Secrétariat + Exécution RI 982/RMP D.15/ 1597/D du 24.2.1960	4 43 OPJ
21 au 23	Kibungu	Secrétariat	6
24	Kibungu	Dimanche	-
25	Kibungu	Secrétariat	2
26	Kibungu-Mshiri-Zaza	Secrétariat + Exécution RI n°2159 RMP n°17758	2 63 OPJ
27 au 29	Kibungu	Secrétariat	6
30	Kibungu	Congé	-

60 Km.CI

I
146 Km.OP

- Nombre de jours de déplacement donnant droit à l'indemnité de brousse: 0
- " " " ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse: 5
- Nombre de jours passés au poste y compris le dimanche et les jours fériés : $\frac{25}{30}$

Certifié sincère et véritable.

L'Agent Territorial

VAN ESPEN, L.

Vu pour approbation quant
à l'opportunité des déplacements
L'Administrateur de Territoire,

J. PETIT.,

p.o. D'ATAP NULGER



Journal de Route du Mois d'Avril 1960
de Monsieur l'Agent Territorial VAN ESPEN, L
à KIBUNGU.

Date	Lieu	Activité	Km. véhicule personnel
1	Kibungu	Secrétariat	2
2	Kibungu	id.	2
3	Kibungu-Kabarondo	Dimanche-Distribution tracts marché Kabarondo	(s.v. feuille de route).
4 au 9	Kibungu	Secrétariat	20
10	Kibungu-Kabarondo	Dimanche-Distribution tracts marché Kabarondo	(s.v. feuille de route).
11 au 13	Kibungu	Secrétariat	6
14	Kibungu-Karenba	Secrétariat + Exécution RI. n° 703/RMP 16.731	2 40 OPJ.
15 et 16	Kibungu	Secrétariat	4
17 et 18	Kibungu	Dimanche et jour férié	-
19	Kibungu	Secrétariat	4
20	Kibungu-Kabarondo	Secrétariat + Exécution RI 982/RMP D.15/ 1597/D du 24.2.1960	4 43 OPJ
21 au 23	Kibungu	Secrétariat	6
24	Kibungu	Dimanche	-
25	Kibungu	Secrétariat	2
26	Kibungu-Eshiri-Zaza	Secrétariat + Exécution RI n° 2159 RMP n° 17758	2 63 OPJ
27 au 29	Kibungu	Secrétariat	6
30	Kibungu	Congé	-

60 Km. CI
II:
146 Km. OPJ

- Nombre de jours de déplacement donnant droit à l'indemnité de brousse: 0
- " " " ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse: 5
- Nombre de jours passés au poste y compris le dimanche et les jours fériés : $\frac{25}{30}$

Certifié sincère et véritable.

L'Agent Territorial

VAN ESPEN, L.

Vu pour approbation quant
à l'opportunité des déplacements
l'Administrateur de Territoire,
J. PETIT.,

p.o. D'ATAF NULICE



JOURNAL DE ROUTE DE MONSIEUR VAN ESPEN, L.
AGENT TERRITORIAL à KIBUNGU.-

Date :	Lieu :	Activité :	Km. véh. pers :
1 à 5	:Kibungu	:Secrétariat	: -
6	:Kibungu-Kabarondo	:Dimanche - distribution tracts	:sv.feuille
	:	:	:de route.
7	:Kibungu	:Secrétariat	: -
8	:Kibungu	:Propagande élection + secrétariat	:sv.feuille
	:	:	:de route.
9	: "	:Propagande élection + "	: id.
10	: "	:Propagande élection + "	: id.
11 et 12	"	:Secrétariat	: -
13	:Kibungu-Kabarondo	:Dimanche - ditribution tracts	:sv.feuille
	:	:	:de route.
14	:Kibungu	:Secrétariat	: -
	:Kibungu	:Visite O.N.U.	: -
16	:Kibungu-Nshiri	:Propagande élection + secrétariat	:sv.feuille
	:	:	:de route.
17	:Kibungu-Ns hiri	:Propagande élection + secrétariat	: id.
18 et 19	:Kibungu	:Secrétariat	: -
20	:Kibungu	:Dimanche	: -
21	:Kibungu	:Secrétariat	: -
22	:Kibungu-Kabindi	:Aff.huissier + secrétariat	:sv.feuille
	:	:	:de route.
23	:Kibungu-Gahini	:Affaire O.P.J. P.V. N° 112	: 95
24 à 26	:Kibungu	:Secrétariat	: -
27	:Kibungu	:Dimanche	: -
28	:Kibungu-Nshiri	:Aff. O.P.J. Exécution télégramme	:
	:	:n° 1489 21/RMP.17.758/H. du 21.3.60	: 60
29	:Kibungu-Kansana	:Propagande élection + Secrétariat	:sv.feuille
	:	:	:de route.
30	:Kibungu	:Secrétariat	: -
31	:Kibungu	:Secrétariat	: -
		Total	: 155 OPJ.

Nombre de jours	de déplacement	donnant droit à l'indemnité de brousse	: 0
" " "	" " ne " pas " " "	" " "	: 9
" " "	passés au poste		: 18
Dimanches			: 4
		Total	: 31

Kibungu, le 31 mars 1960.-
L'AGENT TERRITORIAL,
VAN ESPEN, L.-

Vu pour approbation quant à
l'opportunité des déplacements.
L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE,
J. PETIT.-

JOURNAL DE ROUTE DE MONSIEUR VAN ESPEN, L.
AGENT TERRITORIAL A KIBUNGU.-

Date :	L i e u :	A c t i v i t é	: Kms véhic.pers.
CONGE ANNUEL JUSQU'AU 11			:
12	:Kibungu	:secrétariat	:
13	: "	: "	:
14	: "	:Dimanche	:
15	: "	:Secrétariat	:
16	: "	: "	:
17	: "	: "	:
18	: "	: "	:
19	: "	: "	:
20	: "	: "	:
21	:Kibungu-Kabarondo	:Dimanche:distribution tracts	:svt.feuille de route
22	:Kibungu	:secrétariat	:
23	: "	: "	:
24	: "	: "	:
25	: "	: "	:
26	: "	: "	:
27	: "	: "	:
28	:Kibungu-Kabarondo	:Dimanche -distribution tracts	:svt.feuille de route
29	:Kibungu-zaza	:Contrôle véhcule (5me base)	: 40

			total : 40 O.P.J.

Nombre de jours de déplacement donnant droit à l'indemnité de brousse : 0
 " " " " " ne " pas " " " " " : 3
 " " " passés au chef-lieu du territoire : 14
 Dimanches et jours de congé : 12
 Total : 29

certifié sincère et véritable.

L'AGENT TERRITORIAL, VAN ESPEN, L.-

Vu pour approbation quant à
l'opportunité des déplacements.-

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE, *en vertu*

J. PETIT-MULLER
J. ATA-MULLER

[Signature]
6.4.3.1960

JOURNAL DE ROUTE DE Mr. VAN ESPEN L. AGENT TERRITORIAL A KIBUNGU JANVIER 60.

Date	Lieu	Activité	! Km. v'h. pers.
I	!	!	!
au	! Kibungu	! Travail de bureau (secrétariat)	! -
23	!	!	!
A partir du 25 janvier : congé annuel			! -
Nombre de jours de déplacement donnant droit à l'indemnité de brousse			! 0
Nombre de jours ^{de} déplacement ne donnant pas droit a l'indemnité de brousse			! 0
Nombre de jours passés au poste			! 20
Dimanches et jours de congé			! 11

31

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements
 Pour l'Administrateur de Territoire en route,

L'ATA MULLER N.,.

Certifié sincère et
 véritable

L'Agent Territorial,
 VAN ESPEN L.

JOURNAL DE ROUTE DE MR. VAN ESPEN L. AGENT TERRITORIAL A KIBUNGU DECEMBRE 59.

Date	Lieu	Activité	Km. roul. véh; pers.
I	Kibungu	Sécretariat	!
2	"	"	!
3	"	"	!
4	Kibungu-Gakenke-Kiziguru-Rwankuba-Ntete-Kibungu	= Patrouille	!
5	Kibungu	Sécretariat	!
6	"	Dimanche	!
7	Kibungu-Gakoni-Rwimishinya-Gahini-Kibungu	= Patrouille	!
8	Kibungu	Sécretariat	!
9	"	"	!
10	Idem comme le 4		!
11	Kibungu	Sécretariat	!
12	"	"	!
13	"	Dimanche	!
14	"	Sécretariat	!
15	"	"	!
16	Idem comme le 4	+ affaire huissier à Rwinkwavu	!
17	Kibungu	Sécretariat	!
18	"	"	!!
19	"	"	!
20	"	Dimanche	!
21	"	Sécretariat	!
22	"	"	!
23	"	"	!
24	"	"	!
25	"	Noël	!
26	"	Sécretariat	!
27	"	Dimanche	!
28	"	Sécretariat	!
29	"	"	!
30	"	"	!
31	"	"	!

Nombre des jours de déplacement donnant droit à l'indemnité de brousse	:	0
Nombre des jours de déplacement ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse	:	4
Nombre des jours passés au bureau	:	22
Dimanches et jours fériés	:	5
		<hr/>
		31

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements
L'Administrateur de Territoire

PETIT J.,

Certifié sincère et véritable,

L'Agent Territorial,

VAN ESPEN L.,

Le 31 décembre 1959.

Date	Lieu	Activité	Km. véh. Pers.
1	Kibungu	Dimanche	
2	"	Comptabilité Colonie	
3	"	"	
4	"	"	
5	"	"	
6	"	"	
7	"	"	
8	"	Dimanche	
9	"	Comptabilité Colonie	
10	"	"	
11	"	Jour férié	
12	"	Comptabilité Colonie	
13	Kibungu- Nyarubuye	Perception impôts chefferie Migongo	
14	Kibungu	Jour férié	
15	"	Dimanche	
16	Kibungu- Rwamaganan	Perception impôts chefferie Bug. Sud	
17	Kibungu	Perception impôts chefferie Gihunya	
18	Kibungu- Zaza	Perception impôts chefferie Gihunya	
19	Kibungu	Comptabilité Colonie	
20	Kibungu- Gakenke	Perception impôts chefferie Bug. Nord	
21	Kibungu	Comptabilité Colonie	
22	"	Dimanche	
23	"	Comptabilité Colonie	
24	"	"	
25	"	"	
26	"	"	
27	"	"	
28	"	"	
29	"	Dimanche	
30	"	Comptabilité Colonie	
Kilomètres roulés dans le poste de Kibungu à cause des troubles, avec véhicule personnel :			100

Total : 100 KL III

Nombre des jours de déplacement donnant droit à l'indemnité de brousse	: 0
Nombre des jours de déplacement ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse	: 4
Nombre des jours passés au poste	: 19
Dimanches et jours fériés	: 7
	<hr/>
	30

Vu pour approbation quant à l'opportunité
des déplacements
l'Administrateur de Territoire,

PETIT J. *sk*

Certifié sincère et véritable,
L'Agent Territorial,
VAN ESPEN L.,

Le 30 novembre 1959

JOURNAL DE ROUTE DE Mr. VAN ESPEN L. AGENT TERRITORIAL A KIBUNGU OCTOBRE 59.

Date	Lieu	Activité	Km. véh. pers.
I	Kibungu	Comptabilité Colonie	-
2	"	" + entretien poste	3
3	"	"	-
4	"	Dimanche	-
5	"	Comptabilité Colonie + entretien poste	3
6	"	"	-
7	"	" " " "	3
8	"	"	-
9	"	" " " "	3
I0	Kibungu- Nyarutunga	Perception impôt chefferie Migongo	-
II	Kibungu	Dimanche	-
I2	Kibungu- Rwamagaa	Perception impôt chefferie Bug. Sud	106
I3	Kibungu	Perception impôt chefferie Gihunya	-
I4	Kibungu- Zaza	Perception impôt chefferie Gihunya	-
I5	Kibungu	Comptabilité Colonie	-
I5	Kibungu- Gakenke	Perception impôt chefferie Bug. Nord, en Jeep STA	-
I7	Kibungu	Comptabilité Colonie	-
I8	"	Dimanche	-
I9	"	Comptabilité Colonie + entretien poste	3
20	"	" " " "	-
21	"	" " " "	3
22	"	" " " "	-
23	"	" " " "	3
23	"	" " " "	-
25	"	Dimanche X X X	X
26	"	Comptabilité Colonie + entretien poste	3
27	"	" " " "	-
28	"	" " " "	3
29	"	" " " "	-
30	"	" " " "	3
3I	"	" " " "	-

! 136 Km KI

Nombre des jours de déplacement donnant droit à l'indemnité de brousse	!	0
Nombre des jours de déplacement ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse	!	4
Nombre des jours passés au poste	!	23
Dimanches	!	4

! 31

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements
L'Administrateur de Territoire

PETIT J?;

Certifié sincère et véritable,
L'Agent Territorial,
VAN ESPEN L.,

Le 31 octobre 1959.

date	Lieu	Activité	Km. véh. pers.
I	Kibungu	Comptabilité Colonie	-
2	"	" + entretien poste	3
3	"	"	-
4	"	" " "	3
5	"	"	-
6	"	Dimanche	-
7	"	Comptabilité Colonie + entretien poste	3
8	"	"	-
9	"	" " "	3
10	"	"	-
11	"	" " "	3
12	Kibungu- Nyarutunga	Perception impôts chefferie Migongo, en Jeep STA	-
13	Kibungu	Dimanche	-
14	Kibungu- Rwamagana	Perception impôts chefferie Bug. Sud	106
	Kibungu	Perception impôts chefferie Gihunya	-
16	Kibungu- Zaza	Perception impôts chefferie Gihunya, en Jeep STA	-
17	Kibungu	Comptabilité Colonie	-
18	Kibungu- Gakenke	Perception impôts chefferie Bug. Nord, en Jeep STA	-
19	Kibungu	Comptabilité Colonie	-
20	"	Dimanche	-
21	"	Comptabilité Colonie + entre tien poste	3
22	"	" " "	-
23	"	" " "	3
24	"	" " "	-
25	"	" " "	3
26	"	"	-
27	"	Dimanche	-
28	"	Comptabilité Colonie + entretien poste	3
29	"	"	-
30	"	" " "	3

136 KL 3

Nombre des jours de déplacement donnant droit à l'indemnité de brousse
 Nombre des jours de déplacement ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse
 Nombre des jours passés au poste
 Dimanches

0
 4
 22
 4

 30

Vu pour approbation quant à l'opportunité
 des déplacements,
 L'Administrateur de Territoire

PETIT J.,.

Certifié sincère et véritable,
 L'Agent Territorial,

VAN ESPEN L.,.

Le 1 octobre 1959.

Date	Lieu	Activité	Km. Véh. pers.
I	Kibungu	Comptabilité Colonie + entretien poste	6
2	"	Dimanche	
3	"	Comptabilité Colonie + entretien poste	6
4	"	" " "	6
5	"	" " "	6
6	"	" " "	6
7	"	" " "	6
8	Kibungu- Nyarubuye	Perception impôts chefferie Migongo, en Jeep STA	
9	Kibungu	Dimanche	
10	Kibungu- Rwamagana	Perception impôts chefferie Bug. Sud, en Jeep STA	
11	Kibungu	Perception impôts chefferie Gihunya	
12	Kibungu- Zaza	Perception impôts chefferie Gihunya, en Jeep STA	
13	Kibungu	Comptabilité Colonie + entretien poste	6
14	Kibungu-	" " " "	6
15	"	" " " "	6
16	"	Dimanche	
17	Kibungu- Gakenke	Perception impôts chefferie Bug. Nord, en Jeep STA	
18	Kibungu	Comptabilité Colonie + entretien poste	6
19	"	" " " "	6
20	"	" " " "	6
21	"	" " " "	6
22	"	" " " "	6
23	"	Dimanche	
24	"	Comptabilité Colonie + entretien poste	6
25	"	" " " "	6
26	"	" " " "	6
27	"	" " " "	6
28	"	" " " "	6
29	"	" " " "	6
30	"	Dimanche	
31	"	Comptabilité Colonie + entretien poste	6

! 126 kl III
!

Nombre des jours donnant droit à l'indemnité de brousse (jours de déplacements)	!	0
Nombre des jours de déplacement ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse	!	5
Nombre des jours passés au chef lieu du Territoire	!	21
dinanches et jours fériés	!	5
	!	<u>31</u>

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements,
L'Administrateur de Territoire,

Certifié sincère et véritable,
L'Agent Territorial,

PETIT J., *che*

VAN ESPEN L.,

Le 31 août 1959.

Date	Lieu	Activité	Km. véh.	Pers.
I	Kibungu	! Jour férié	!	
2	"	! Comptabilité Colonie + entretien Poste	!	3
3	"	! " " " "	!	
4	"	! " " + " "	!	3
5	"	! Dimanche	!	
6	"	! Comptabilité Colonie + entretien Poste	!	3
7	"	! " " " "	!	
8	"	! " " + " "	!	3
9	"	! " " " "	!	
10	"	! " " + " "	!	3
II	Kibungu- ! Nyarubuye	! Perception impôts chefferie Migongo; en Jeep STA	!	
I2	Kibungu	! Dimanche	!	
I3	Kibungu- ! Rwamagana	! Perception impôts chefferie Buganza-Sud	!	I03
I4	Kibungu	! Perception impôts chefferie Gihunya	!	
I5	Kibungu- ! ZAZA	! Perception impôts chefferie Gihunya, en Jeep STA	!	
I6	Kibungu	! Comptabilité Colonie + entretien Poste	!	3
I7	Kibungu ! Gakenke	! Perception impôts chefferie Buganza-Nord, en Jeep STA	!	
I8	Kibungu	! Comptabilité Colonie + e,ntretien Poste	!	3
I9	"	! Dimanche	!	
20	"	! Comptabilité Colonie + entretien Poste	!	3
21	"	! Jour férié	!	
22	"	! Comptabilité Colonie + entrei ^t en Poste	!	3
23	"	! " " " "	!	
24	"	! " " + " "	!	3
25	"	! " " " "	!	
26	"	! Dimanche	!	
27	"	! Comptabilité Colonie + entretien Poste	!	3
28	"	! " " " "	!	
29	"	! " " + " "	!	3
30	"	! " " " "	!	
31	"	! " " + " "	!	3

Total : I42 KLIII

Nombre des jours de déplacements donnant droit à l'indemnité de brousse : 0
 Nombre des jours de déplacements ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse : 5
 Nombre des jours passés au chef lieu du territoire : 20
 Dimanches et jours fériés : 6

31

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements,
 L'Administrateur de Territoire,
 PETIT J.,

Certifié sincère et véritable,
 L'Agent Territorial,
 VAN ESPEN L.

Van Espen

Date !	Lieu !	Activité !	Km. véh; Pers. !
I	Kibungu	Comptabilité Colonie + entretien Poste	6
2	"	" " " "	6
3	"	" " " "	6
		+ contrôle sur les véhicules	
4	"	Comptabilité Colonie + entretien Poste	6
5	"	" " " "	6
6	"	" " " "	6
7	"	Dimanche	
8	"	Comptabilité Colonie + entretien Poste	6
9	"	" " " "	6
IO	"	" " " "	6
II	"	" " " "	6
12	"	" " " "	6
13	Kibungu- Nyarubuye	Perception impôts Migongo en Jeep STA	
14	Kibungu	Dimanche	
15	Kibungu- Rwamagana	Perception impôts BUG. Sud en Jeep STA	
16	Kibungu	Perception impôts Gihunya	
17	Kibungu- Zaza	Perception impôts Gihunya en Jeep STA	
18	Kibungu	Comptabilité Colonie + entretien Poste	6
19	Kibungu- Gakenke	Perception Impôts Bug. Nord en Jeep STA	
20	Kibungu	Comptabilité Colonie + entretien Poste + remettre argent compt. CAC Gihunya	6 17
21	"	Dimanche	
22	"	Comptabilité Colonie + entretien Poste	6
23	"	" " " "	6
24	"	" " " "	6
25	"	" " " "	6
26	"	" " " "	6
27	"	" " " "	6
28	"	Dimanche X X X	4
29	"	Comptabilité Colonie + entretien Poste	6
30	"	" " " "	6

Total : 143 KL III

Nombre des jours de déplacement donnant droit à l'indemnité de brousse : 0

Nombre des jours de déplacement ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse : 4

Nombre des jours passés au poste : 22

Dimanches et jours fériés : 4

Total : 30

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements

L'Administrateur de Territoire,

PETIT J.

Certifié sincère et véritable,

L'Agent Territorial,

VAN ESPEN L.,

LE 30 juin 1959.

Date	Lieu	Activité	Km. véh. pers.
I	Kibungu	! Jour férié	!
2	"	! Comptabilité Colonie + entretien poste	! 6
3	"	! Dimanche	!
4	"	! Comptabilité Colonie + entretien poste	! 6
5	"	! " " " "	! 6
6	"	! " " " "	! 6
7	"	! " " " "	! 6
8	"	! " " " "	! 6
9	"	! " " " "	! 6
10	"	! Dimanche	!
11	"	! Comptabilité Colonie + entretien poste	! 6
		! + PV n° 52	! II
12	"	! Comptabilité Colonie + entretien poste	! 6
	"	! " " " "	! 6
14	"	! " " " "	! 6
15	"	! " " " "	! 6
		! + PV n° 53	!
16	"	! Comptabilité Colonie + entretien poste	! 6
17	"	! Dimanche	!
18	"	! Comptabilité Colonie + entretien poste	! 6
19	"	! " " " "	! 6
20	"	! " " " "	! 6
21	"	! " " " "	! 6
		! + PV n° 54	!
22	"	! Comptabilité Colonie + entretien poste	! 6
23	"	! " " " "	! 6
		! + PV n° 55	! 5
24	"	! Dimanche	!
25	"	! Comptabilité Colonie + entretien poste	! 6
	"	! " " " "	! 6
	"	! " " " "	! 6
	"	! " " " "	! 6
	"	! " " " "	! 6
	"	! " " " "	! 6
	"	! " " " "	! 6
31	"	! Dimanche	!

Total KL 3 ! 166 Km.

Nombre des jours de déplacement donnant droit à l'indemnité de brousse	: 0
Nombre des jours ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse	: 0
Nombre des jours passés au poste	: 25
Dimanches et jours fériés	: 6
	<hr/>
	31

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements,
L'Administrateur de Territoire
PETIT J.,.

Certifié sincère et véritable,
L'Agent Territorial
VAN ESPEN L.,.

Le I juin 1959

Date	Lieu	Activité	Km. véh. pers.
1	Kibungu	Compt. CAC, préparation remise reprise cheff. Gihunya et Bug. Nord	
2	"	Idem	
3	"	Idem	
4	Kibungu- Kazo	Remise reprise compt. CAC cheff. Gihunya	16
5	Kibungu	Dimanche	
6	Kibungu- Gakonke	Remise reprise compt. CAC cheff. Bug. Nord	130
7	Kibungu- Rwanagana	Contrôle compt CAC de la cheff. Bug. Sud	108
8	Kibungu	Compt. CAC	
9	"	Idem	
10	"	Préparation remise reprise compt. CAC central	
11	"	Idem	
12	"	Dimanche	
13	"	Préparation remise reprise compt. CAC central	
14	"	Remise reprise compt CAC central	
15	"	Assistance à la reprise préparation remise reprise compt. colonie	
16	"	Idem	
17	"	Idem	
18	"	Remise reprise compt. colonie	
19	"	Dimanche	
20	"	Comptabilité colonie	
21	"	Idem	
22	"	Idem	
23	"	Idem	
24	"	Idem	
25	"	Idem	
26	"	Dimanche	
27	"	Comptabilité colonie + entretien poste	6
28	"	Idem	6
29	"	Idem	6
30	"	Idem	6

Total	:	276
Dont et	:	252 KL I
	:	24 KL III

Nombre des jours de déplacement donnant droit à l'indemnité de brousse	:	0
Nombre des jours de déplacements ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse	:	3
Nombre des jours passés au poste	:	23
Dimanches et jours fériés	:	4
		<u>30</u>

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements,
L'Administrateur de Territoire
PETIT J.,

Certifié sincère et véritable,
L'Agent Territorial
VAN ESPEN L.,

Le 30 avril 1959.

Date	Lieu	Activité	Km. véh. pers.
1	Kibungu	Dimanche	
2	"	Comptabilité CAC +	
		Contrôle réfection maison juge à Karenga	6
3	Kibungu- Rwamagana	Contrôle comptable Cas chefferie Bug. Sud	106
4	Kibungu- Nshiri	Comptabilité CAC Installation à Nshiri	25
5	Nshiri- Rakoma	Convocation moniteur agri +	
	Nshiri-Mbuye	2 fois, piquetage de la piste paysannat Mbuye	40
6	Nshiri-Mbuye	Piquetage piste	20
	Nshiri-Maison RWAGASANA	: prendre mesures + estimation valeur	19
7	Nshiri-Mbuye	Piquetage piste + plan maison RWAGASANA	20
8	Nshiri	Dimanche	
9	Nshiri	Mise en carte piste du paysannat de Nshiri	
10	Nshiri	Piquetage piste de Nshiri	12
11	"	" " "	12
12	"	" " "	10
13	"	Mise en carte piste paysannat de Nshiri	
14	Nshiri- Kibungu	Retour à Kibungu + comptabilité CAC	26
15	Kibungu	Dimanche	
16	"	Comptabilité CAC	
17	"	" " "	
18	Kibungu- Nshiri	" " + renté à Nshiri	25
19	Nshiri-Mbuye	Vérification distance entre Piste et lac	20
20	Nshiri-Murwa	id.	34
	Nshiri-Mbuye	id.	20
21	Nshiri-Mbuye	id.	20
22	Nshiri	Dimanche	
23	"	Délimitation parcelles sur carte de Mbuye	
24	Nshiri- Kibungu	Retour à Kibungu + comptabilité CAC	25
25	Kibungu	Comptabilité CAC + contrôle réfection maison juge	6
26	"	" " + contrôle comptable Gihunga	
27	"	" " + contrôle compt. Mig. et Bug. N.	
28	"	" " + contrôle greffier tib. Terr.	
29	"	Dimanche (Pâques)	
30	"	Jour férié	
31	Kibungu-Nyarutunga-Nyakanazi	: Affaire OPJ	117

Total : 563 Km.

Nombre des jours de déplacements donnant droit à l'indemnité de brousse	: 18
Nombre des jours ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse	: 2
Nombre des jours passés à Kibungu poste	: 7
Dimanches + jours fériés passés à Kibungu poste	: 4
N.B. Les jours passés en brousse accompagné par l'épouse.	
Total	: 31

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements :

L'Administrateur de Territoire,

PETIT J.,

L'Administrateur Territorial
Assistent principal

A Kibungu le 31 mars 1959.

Certifié sincère et véritable

L'Agent Territorial,

VAN ESPEN L.,

PIERREX de CHATEL

Date!	Lieu !	Activité	Km.véh.pers.
1	Kibungu	Dimanche	
2	Kibungu- Rwamagana	Contrôle comptable CAC Bug.Sud	106
3	Kibungu-Kazo	Comptabilité CAC + envoie de fonds Gihunya	17
4	Kibungu	" " .	
5	"	" " .	
6		Congé annuel jusqu'au 24 février	
25	Kibungu	Enquête judiciaire	2
26	"	Contrôle greffier trib.Terr. + comptable cheff. Migongo	
27	Kibungu	Contrôle comptable Gihunya + Bug.Nord	
28	Kibungu-Karenga	Contrôle réfection maison juge trib.Terr.	6
	Kibungu	Comptabilité CAC	
		Suite enquête judiciaire	

TOTAL : 131

Nombre des jours donnant droit à l'indemnité de brousse	: 0
Nombre des jours ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse	: 1
Nombre des jours passés au poste	: 7
Dimanches passés au poste	: 1
Nombre des jours de congé + dimanches	: 19

28

Vu pour approbation quant à l'opportunité
des déplacements :

L'Administrateur de Territoire,

PETIT J, . *etc*

Certifié sincère et véritable,

L'Agent Territorial,

VAN ESPEN, . *Van Espen*

Le 28 février 1959.

JOURNAL DE ROUTE DE MONSIEUR VAN ESPEN AGENT TERRITORIAL A KIBUNGU / JANVIER 1959.

Date	Activité	Km. véh. pers.
I	Kibungu ! Jour férié	!
2	" ! Préparation fiches ventilation 59 + enquête judiciaire	!
3	" ! Comptabilité CAC	!
4	" ! Dimanche	!
5	" ! Comptabilité CAC	!
6	Kibungu- ! Assistance à la présentation de la clôture des	!
	Rwamagana ! comptes 58 + prév. budg. 59 au conseil cheff. Bug.Sud!	I03
7	Kibungu- !	!
	Gakenke ! idem au Bug.Nord	I27
8	Kibungu- !	!
	Nyarutunga ! idem au Migongo	!
9	Kibungu ! idem au Gihunya	97
10	Kibungu ! Préparation impôt pers. notables (2ième trimestre 58)!	!
11	" ! Dimanche	!
12	" ! Comptabilité CAC	!
13	" ! " "	!
14	" ! " "	!
15	" ! " "	!
16	" ! " "	!
17	" ! " "	!
18	" ! Dimanche	!
19	Kibungu- !	!
	Vumwe(2 fois) ! Regroupement Vumwe	!
20	Kibungu- !	!
	Vumwe + ! " " +	!
	Kibungu- ! Installation tente	!
	Kirehe !	!
21	Kirehe ! Regroupement à Kirehe	!
22	" ! " " "	!
23	" ! Mettre en carte les deux pistes	!
24	Kirehe- ! Retour à Kibungu	!
	Kibungu !	!
25	Kibungu ! Dimanche(à la disposition du controleur CAC)	!
26	" ! Comptabilité CAC	!
27	" ! Contrôle greffier tribunal Territoir + trib.Mwami	!
28	" ! Enquête judiciaire + contrôle comptable chefferie	!
29	" ! Contrôle des autres comptables	!
30	" ! Comptabilité CAC	!
31	Kibungu- ! K " " + visite maison juge trib. Terr.	!
	Karenge !	!

Total : 489

Nombre des jours donnant droit à l'indemnité de brousse	:	5
Nombre des jours ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse	:	4
Nombre des jours passés au poste	:	17
Dimanches et jours fériés	:	5

Total 31

Approbation quant à l'opportunité
des déplacements:

Certifié sincère et véritable,

Préfet de Territoire,

l'Agent Territorial,

VIT J.,

VAN ESPEN L.,

Le 31 janvier 1959.

JOURNAL DE ROUTE DU MOIS DE DECEMBRE DE L' AGENT TERRITORIAL VAN ESPEN à KIBUNGU.

Date	Lieu	Activité	Km. véh. pers.
I	Kibungu	Comptabilité CAC.	
2	"	" "	
3	Kibungu- Rwamagana	Contrôle comptable CAC de Bug. Sud à Rwamagana	103
4	Kibungu- Kazo	Comptabilité CAC + renseignements à Kazo	16
5	Kibungu	Comptabilité CAC.	
6	"	" "	
7	"	Dimanche	
8	"	Comptabilité CAC.	
9	"	" " + réunion coseil territoire.	
10	"	" "	
11	"	Coseil chefferie Migongo (Prévisions budg. 59)	
12	"	A la disposition de Mr. le Controleur CAC	
13	"	" " " " " " " "	
14	"	Dimanche	
15	"	Contrôle comptables chefferies.	
16	"	Enquête coups et blessures graves	
17	"	Comptabilité cac + suite enquête coups et blessures	
18	"	Centrilasation des chefferies	
19	"	Clôture de la comptabilité exercice 58	
20	"	" " " " " " " " bilan des	
21	"	Dimanche	regies
22	"	Clôture de la comptabilité exercice 58	
23	"	Prévisions budgetaires 59	
24	"	" " " "	
25	"	Jour férié	
26	"	Prévisions budgetaires 59	
27	"	" " " "	
28	"	Dimanche	
29	"	Rapport annuel	
30	"	" " " "	
31	"	Préparation fiches ventilation exercice 59	

Total : 119

Nombre des jours donnant droit à l'indemnité de brousse : 0
 Nombre des jours ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse : 1
 Nombre des jours passés au poste : 25
 Dimanches et jours fériés passés au poste : 5

31

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements :

L'Administrateur de Territoire,

PETIT J.,

Certifié sincère et véitable,

L' Agent Territorial,

VAN ESPEN L.R.

Le 31 décembre 1958.

JOURNAL DEROUTE DU MOIS DE NOVEMBRE DE L'AGENT TERRITORIAL VAN ESPEN A KIBUNGU.

Date	Lieu	Activité	Km;véh.pers.
I	Kibungu	! Jour férié	!
2	"	! Dimanche	!
3	"	! Comptabilité CAC	!
4	Kibungu-	! " " + paraître comme témoin affaire	!
	Rwamagana	! Rufayine + contrôle comptable CAC Bug. Sud.	! 103
5	Kibungu-	! Comptabilité CAC + installation à Rukira	!
	Rukira	!	! 19
6	Rukira	! Affaire OPJ entre deux commerçants	! 9
7	Rukira-	! Contrôle fiches recensement et registres sous-cheff.	!
	Buliba	! Buliba	! 14
8	Rukira-	! Contrôle cultures manioc et patates douces, lutte	!
	Buliba	! anti-érosive sous-chefferie Buliba.	! 26
9	Rukira	! Dimanche	!
10	Rukira-	! Contrôle vivres particuliers colline Buliba et	! 14
	Buliba	! colline Gitwe + activité dans les champs de café.	! 20
11	Rukira	! Jour férié	! !
12	Rukira-	! Exécution jugement + contrôle marché à Rukira	! II
	Nyarutunga	! Installation à Nyarutunga	! 29
13	Nyarutunga-	! Contrôle perception impôt sous-chefferie Ntaruka	! 23
	Ntaruka	! Essayé piste accès dipping tank	! II
		! Contrôlé registres s/cheff? Ntaruka	!
14	Nyarutunga	! Fiches recensement s/cheff. Ntaruka	!
		! Visiter collines : Nkakwa, Nyarutunga, Nyarubuye pour	!
		! campagnes manioc 58	! 19
15	Nyarutunga	! Jour férié	!
16	"	! Dimanche	!
17	"	! Contrôle patates douces-manioc-vivres particuliers de	!
		! la colline Ntaruka	! 23
		! Assistance partiellement conseil chefferie	! 3
		! Contrôle vivres particuliers colline Nyabimuli	! 12
18	"	! Contrôle vivres particuliers collines Gashiru et Rugoma	! 35
19	"	! Enquête "VOL" Rufayine	! 16 + 4I
20	"	! " " " + compléter enquête coups et	!
		! blessures	! 5
21	"	! Etablissement des rapports.	!
22	Nyarutunga-	! Rentré à Kibungu	! 46
	Kibungu	!	!
23	Kibungu	! Dimanche	!
24	"	! Comptabilité CAC	!
25	"	! " "	!
26	"	! " " + contrôle comptables s/cheff.	!
27	"	! " " + contrôle greffier trib. terr.	!
28	"	! " " + contrôle comptable s/cheff.	!
29	"	! " "	!
30	"	! Dimanche	!

480

Nombre des jours donnant droit à l'indemnité de brousse
 Nombre des jours ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse
 Nombre des jours passés au poste
 Dimanches + jours fériés passés au poste

I8

I

7

4

30

Vu pour approbation quant à
 l'opportunité des déplacements,
 L'Administrateur de Territoire,

PETIT J.

Certifié sincère et véritable

L'Agent Territorial,

VAN ESPEN L.

Journal de route du mois d'octobre de l'Agent Territorial VAN ESPEN à

KIBUNGU.

Date	Lieu	Activité	Km. véh.per
I	Kibungu	Comptabilité CAC	-
2	"	" "	-
3	"	" "	-
4	"	" "	-
5	"	Dimanche	-
6	"	Comptabilité CAC + Plan maison centre vétérinaire	5
7	"	" "	-
8	Kibungu- Rwamagana	" + Contrôle comptable CAC Bug.Sud	105
9	Kibungu	" "	-
10	"	" "	-
11	"	" "	-
12	"	Dimanche	-
13	Kibungu-Nyarubuye	par Kirehe (Exécution réquisition d'information) + Installation à Nyarubuye	80
14	Nyarubuye	Contrôle tribunal chefferie + enquête incendie hutttes à Nyakanazi	28
15	"	Contrôle tribunal chefferie + enquête coups et blessures simples	-
16	Nyarubuye-Rukira Kibungu	Contrôle accès piste dipping tank + suite enquête coups et blessures. Rentré à Kibungu.	6 48
17	-	Congé	-
18	-	Jour férié	-
19	-	Dimanche	-
20	Kibungu- Rukira	Contrôle sous-chefferie Rukira- fiches recencement	19 9
21	Rukira- Nyarubuye	Contrôle activité judiciaire du chef KANYANGIRA en 58 Convocation femme s/chef Rufayine + exécutions des jugements	72
22	Rukira	Exécution réquisition d'information + enquête coups et blessures + contrôle encaisse s/chef + registres	-
23	"	Exécution jugement + enquête des vivres chez les particuliers	9
24	"	Visite colline Murama, patates douces-vivres partic.	12
25	"	Convocation gens non payé impôt 57 (3I) Convocation gens non payé impôt 57 (le reste des 3I) Etablissement rapports-Rentré à Kibungu.	19
26	Kibungu	Dimanche	-
27	"	Comptabilité CAC + contrôle comptables des chefferies	-
28	"	" " " " " " " "	-
29	"	" " " greffier tribunal terr.	-
30	"	" "	-
31	"	" "	-
			412

Retenu au poste à cause d'une maladie contagieuse de 6 à 11 octobre.

Nombre de jours donnant droit à l'indemnité de brousse (accompagné par épouse) 10

Nombre de jours ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse 1

Nombre de jours restés au poste 14

Dimanches, jours de congé, jours fériés. 6

31

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements,

L' Administrateur de territoire,

PETIT J.

Le 31 oct. 1958

Certifié sincère et véritable,
L' Agent Territorial,
VAN ESPEN L.R.

Van Espen

Journal de route du mois de septembre de L'Agent Territorial VAN ESPEN à
KIBUNGU.

Date	Lieu	Activité	Km veh.	pers.
I	Kibungu	Comptabilité CAC		-
2	"	" " + PV		-
3	"	" "		-
4	"	" "		-
5	"	" "		-
6	Kibungu- Rwamagana	Contrôle comptable Bug.Sud		103
7	Kibungu	Dimanche		-
8	Kibungu- Kigina	Comptabilité CAC + Installation tente.		46
9	Kigina- Rubaya	Visite collines inoccupées cultivables		28
10	Kigina- Rusumu	" " " "		45
11	Kigina	" " " "		6
12	Kigina- Nyarubuye	Contrôle accès piste dipping tank		70
13	Kigina	Contrôle marché + registres du sous-chef.		7
14	"	Dimanche		-
15	"	Contrôle cultures marais vallée KAGOGO vivres particuliers-champs de café-cimetières		6
16	"	Contrôle cultures marais valeé GASHANGA, sources, pépinière café, pisciculture, fiches recensement		9
17	Kigina- Kirehe	Piquetage des terrains à Kirehe + contrôle vivres.		23
18	Kigina- Kirehe	Piquetage des terrains à Kirehe		23
19	Kigina- Kirehe	Piquetage des terrains à Kirehe + 2safaris pour Déménagement avec la tente vers Kirehe, installation		29
20	"	Piquetage des terrains		4
21	"	Dimanche		-
22	"	Piquetage des terrains		9
23	"	" " "		9
24	Kirehe- Rukira	" " " + enquête à Rukira.		4 32
25	Kirehe	" " "		9
26	Kirehe- Kibungu	" " " + rentré à Kibungu		4 35
27	Kibungu	Comptabilité CAC		-
28	"	Dimanche		-
29	"	Comptabilité CAC		-
30	"	" "		-
				501

Nombre des jours donnant droit à l'indemnité de brousse	: 19
Nombre des jours ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse	: 1
Nombre des jours passés au poste	: 8
Dimanches passés au poste	: 2

30

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements.

L'Administrateur de territoire :
PETIT J.

Certifié sincère et véritable.
L'Agent territorial,
VAN ESPEN T.R.

Le 30/9/58

Journal de Route de Monsieur VAN ESPEN L.R., Agent Territorial en
Territoire de Kibungu, mois de AOUT 1958.

Date	Lieu.	Activité.	Km.	veh.	pers.
I	Kibungu	Comptabilité CAC		-	
2	"	" "		-	
3	"	Dimanche		-	
4	Kibungu-Rwama- gana-Kibungu	Contrôle comptable CAC Bug.Sud + Comptabilité CAC		103	
5	Kibungu	" "		-	
6	"	" "		-	
7	Kibungu- Nyarutunga.	Comptabilité CAC + Installation. (par Rukira, gite)		49	
8	Nyarutunga	Voir piquetage piste accès dipping tank		5	
9	Nyarutunga- Nyabimuli	Contrôle comptable CAC Visiter colline Kagese (terrain cultivable) + vivres particuliers		I	13
10	Nyarubuye	Dimanche		-	
11	"	Fiches recensement + registres sous-chefferie Ntaruka		-	
12	Nyarutunga- Kanyami	Visiter collines: Kanyantanga, Kibuye, Rubizizi, (terrain cultivable)		33	
13	Nyarutunga	Cultures marais (collines Nyarutunga-Nyarubuye)		-	
14	Nyarubuye- Ntaruka	Visiter collines: Murungonga, Cicaca, (terrain cultivable)		22	
15	Nyarubuye	Jour férié		-	
16	"	Congé		-	
17	"	Dimanche		-	
18	Nyarutunga- Kigina	Exemptions ^{IC} sous-chefferies Kigina et Kirehe.		65	
	Nyarutunga-Ntaruka:	visiter cimetières, champs café, sources, cultures fourragères		22	
		P.V.			
19	Nyarutunga	Enquête incendie pépinière café sous-chefferie Kirehe. Etablir P.V.s			
20	Nyarutunga- Nyakanazi	Enquête sur place incendie huttes Enquête, établir P.V.'s		19	
21	Nyarutunga- Nyakanazi	Visiter collines Ruabarara, Rurambi, Rurenge, (terrain cultivable)		19	
22	Nyarutunga- Nyakanazi	Visiter cimetières, lutte anti-érosive, sources, cultures fourragères, vivres particuliers.		16	
23	Nyarutunga- Nyakanazi	Fiches recensement sous-chefferie Nyakanazi Nyakanazi, vivres particuliers.		16	
		Etablir rapports.			
24	Nyarutunga	Dimanche		-	
25	Nyarutunga-	Contrôle registres du sous-chef.		16	
26	Nyakanazi	Etablissement des rapports			
26	Nyarutunga- Kibungu	Rentré à Kibungu Comptabilité CAC		46	
27	Kibungu	" " + assister concours bétail		-	
28	"	" " + contrôle compt. cheffs.		-	
29	"	" " + contrôle greffier trib. Terr.		-	
30	"	" "		-	
31	"	Dimanche		-	

Total : 398

Nombre des jours donnant droit à l'indemnité de brousse: 20

Nombre des jours ne donnant pas droit à l'indemnité des brousse: 1

Nombre des jours passés au poste: 8

Dimanches passés au poste: 2

31

Vu pour approbation quant à l'opportunité
des déplacements,

Certifié sincère et véritable,

l'Administrateur de Territoire,
PETIT J. le 1/9.58

l'Agent Territorial, VAN ESPEN

JOURNAL DE route pour le mois de juillet de monsieur l'Agent Territorial
 VAN ESPEN L.R. à KIBUNGU.

1950.

jour du mois	lieu	activité	km. véh. pers.
1	Kibungu	Jour férié.	
2	"	Comptabilité CAC	
3	"	" "	
4	"	" "	
5	"	" "	
6	"	Dimanche.	
7	Kibungu- Rukira.	Comptabilité CAC + installation	19
8	Rukira- Nyarubuye- Rukira.	Voir emplacement dipping tank + piste acc's.	61
9	Rukira.	Contrôle s/cheff. Rukira, fiches recensement.	
10	"	Colline Rukira : cimetières, sources, lutte anti eros. vivres chez les particuliers.	18 6
11	"	Colline Rukira + Murama : Manioc, patates douces. dépulpeuse, sources, caféières, vivres particuliers.	8 6
12	Rukira- Kibungu.	Colline Murama : vivres particuliers, caféières.	8
13	Kibungu- Rukira.	Dimanche.	-
14	Rukira.	Cultures dans le marais (haricots, petits pois) Cultures fourragères, sur les trois collines.	9 15
15	"	Exemptions Impôt capitation vieux, s/cheff. Rukira et Buliba, + fiches recensement Buliba.	
16	"	Entendre plaintes (5) + PV.	
17	Rukira- Buliba+ret.	Registres s/cheff. Buliba. Colline Tomi : cimetières, sources, vivres part. apiculture	10 30
18	Rukira- Buliba+ret.	Colline Gitwe+Rwimpongo : cultures manioc, patates douces, sources, caféières, (taille- recolte-renouvellement paillis)	19
19	Rukira- Buliba- Kibungu.	Colline Gituku : vivres chez les particuliers pépinière café.	26 19
20	Kibungu	Dimanche.	
21	Kibungu- Rukira.	Fête National.	19
22	Rukira- Buliba+ret.	Colline Buliba : cultures dans le marais, vivres chez les particuliers, sources, champs patates douces.	16
23	Rukira- Nyarubuye- Rukira.	Exemptions Impôt capitation vieux, s/cheff. Ntaruka et Nyamazi.	64
24	Rukira.	Assister à une réunion en vue de régler les pallabres à l'amiable.	10
25	"	Etablissement des rapports.	
26	Rukira- Nyarubuye- Kibungu.	Assister à concours bétail.	64 92 19
27	Kibungu.	Dimanche.	
28	"	Comptabilité CAC + contrôle.compt.cheff.	
29	"	" " " " " "	
30	"	" " + Contrôle greffier TdeT.	
31	:	" "	
Total			451

Voir au verso.

477

Jour du mois	Lieu	Activité	Km. roulés par véh. personn.
I	Kibungu	Dimanche	-
2	"	Contrôle comptabilité CAC par le controleur	-
3	Kibungu- Rwamagana	" " " "	-
4	Kibungu- Nyarubuye	" " " "	-
5	Kibungu	" " " "	-
6	Kibungu- Gakenke	" " " "	-
7	Kibungu- Kazo	" " " "	-
8	Kibungu	Dimanche	-
9	"	Contrôle CAC par le controleur.	-
IO	"	Comptabilité CAC.- préparé remise reprise	-
II	"	" comptabilité chefferie	-
I2	"	" Buganza-Sud,	-
I3	"	" calculé impôt personnel	-
I4	"	" chefs, s/chefs, juges	-
I5	"	Dimanche pour l'année 1958.	-
I6	"	COMptabilité CAC.-	-
I7	Kibungu- Rwamagana	Mis au courant le comptable Bug. Sud	IO3
I8	Kibungu	Comptabilité CAC + enquete P.V.	-
I9	"	"	-
20	"	"	-
2I	"	Enquete P.V.	-
22	"	Dimanche	-
23	"	Contrôlé comptabilité Tribunal Territoire	-
24	Kibungu- Kigali	Soins dentaires épouse	-
25	Kibungu	Comptabilité.	-
26	"	Contrôle comptables chefferies	-
27	"	" " " "	-
28	"	" " " + enquete P.V.	-
29	"	Dimanche	-
30	"	Comptabilité CAC + mis au courant comptable chefferie Bug. Sud	-

Total : 103 Km.

Nombre de jours donnant droit à l'indemnité de brousse	néant
Nombre de jours ne donnant pas droit à l'indemnité de brousse (3,4,6,I7,7)	5
Nombre de jours passés au poste (2,5,9,IO,II,I2,I3,I4,I6,I8,I9,20,2I,23,25,26,27,28,30)	19
Dimanches (I,8,I5,22,29)	5
Soins dentaires (24)	I

Total 8 30

Retenu au poste pour les raisons suivantes:

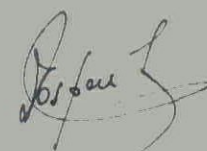
- contrôle comptabilité CAC
- remise reprise comptabilité CAC Bug. Sud
- calcul impôt chefs et s/chefs

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements.

Kibungu le 2.7.1958

l' A T PETIT J.

Certifié sincère et véritable
VAN ESPEN Louis R.



PE 2/02

A

Journal de route du mois de mai de Mr. VAN ESPEN Louis R.
Agent Territorial à KIBUNGU.

Jour du mois :	Lieu :	Activité :	Km. roulés par véhicule personnel.
I	Kibungu	Jour férié.	-
2	"	Comptabilité CAC	-
3	"	"	-
4	"	Dimanche	-
5	"	Comptabilité CAC	-
6	"	"	-
7	"	"	-
8	"	"	-
9	"	" + constat accident	-
		tracteur	10
10	"	"	-
11	"	Dimanche	-
12	Kibungu- Nyarutunga	Par gite Rukira+installation	49
13	Nyarutunga	Contrôle tribunal chefferie	-
		Contrôle comptabilité tribunal	-
14	"	Contrôle sous-chefferie NYAKANAZI :	38
		Collines : Nyabitare	-
15	"	Jour férié	-
16	"	Contrôle sous-chefferie NYAKANAZI :	-
		Collines : Kankobwa	-
		Bwiyorere	-
		Rugarama	17
17	"	Contrôle sous-chefferie NYAKANAZI	-
		Collines : Kankobwa	-
		Nyakanazi	21
18	"	Dimanche	-
19	"	Contrôle sous-chefferie NTARUKA	-
		Collines : Nyamikoni	-
		Ntaruka	23
20	"	Contrôle sous-chefferie NTARUKA	-
		Collines : Nyarubuye	5
21	"	Enquête PV	-
		Contrôle sous-chefferie NTARUKA	-
		Colline : Nyarutunga	-
22	"	Contrôle sous-chefferie NTARUKA	-
		Collines : Nyabimuli	-
		NTARUKA	14
23	"	Contrôle sous-chefferie NTARUKA	-
		Colline : Nyarubuye-lecafé.	4
		Etablir les rapports.	-
24	Nyarutunga-gite RUKIRA-Kibungu		49
25	Kibungu	Dimanche	-
26	"	Jour férié	-
27	"	Comptabilité CAC-co trôle comptables	-
		sous-chefferies	-
28	"	"	-
29	"	Comptabilité CAC	-
30	"	"	-
31	"	"	-

Total : 230

Nombre de jours passés à Kibungu : 13
 Dimanches passés à Kibungu (4-II-25) : 3
 Jours fériés passés à Kibungu (I-26) : 2
 Jours dont on a droit à l'indemnité de brousse :
 (12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 1, 22, 23, 24) : 13
 pour approbation quant à l'opportunité
 de déplacements - L'AT.
 Kibungu, le 3.6.58 PETIT. J.

Certificat sincère
 et véritable.
 VAN ESPEN. L
 16/6/58

PE2/02

Journal de route du mois d'Avril de Mr. VAN ESPEN Louis R;
Agent Territorial à Kibungu.

Jour du mois	Lieu	Activité	KM Jeep STA.
I	Kibungu	Comptabilité C.A.C	"
2	"	"	-
3	"	"	-
4	"	"	-
5	"	"	-
6	"	Dimanche	-
7	"	Jour férié	-
8	Kibungu	Comptabilité C.A.C	-
9	/	"	-
10	"	Contrôle des véhicules(5ième base)	-
II	"	Comptabilité C.A.C soir ZAZA contrôle film	40
I2	"	Comptabilité C.A.C	-
I3	"	Dimanche	-
I4	"	Comptabilité C.A.C + enquête PV	-
I5	"	" + "	-
I6	"	"	-
I7	"	"	-
I8	"	"	-
I9	"	"	-
20	"	Dimanche	-
21	Nyarubuye	Avant midi : comptabilité C.A.C	-
	"	Après midi : voyage Kibungu-Nyarubuye	20 46
22	"	Visite cultures à Gatondo(avant midi	-
	"	Contrôle dispensaire, tribunal, fiches de	-
23	"	recensement du s/chef RUKARANGIRA.	-
	"	Visite piste en construction à Gatondo	-
	"	Contrôle registre tribunal	-
24	"	Circuit MINGO(contrôlé le travail du tracteur, coupe de feu)	90
25	"	Contrôle registre tribunal	-
26	"	Voyage Nyarubuye-Kibungu	46
27	"	Dimanche	-
28	Kibungu	Comptabilité C.A.C. + contrôel mensuel des comptables chefferies	-
29	"	" "	-
30	"	Un jour de congé	-

Total : 240

Nombre de jours donnant droit à l'indemnité de brousse :	6
21, 22, 23, 24, 25, 26,	
Nombre de jour passé à Kibungu	18
Jours fériés et dimanches	5
Jours de congé	1
Total	30

Vu pour approbation
quant à l'opportunité
des déplacements
Kibungu le 2.5.58

Certifié sincère et véritable
VAN ESPEN L.R.

L'A T
PETIT J.

6 x 400 = 2400
 2328
 72

DUPOIS

Janvier 1960

Nombre jours de broute

Hay. Coulé's

172 R. 60

Janvier -
 Février -
 Mars 11
 Avril -
 Mai -
 Juin -
 Juillet -
 Août -
 Septembre -
 Octobre -
 Novembre -
 Décembre -

-
 -
 11
 -
 -
 -
 -
 -
 -
 -
 -

429
 296
 915
 284
 180
 244
 132
 656
 -
 -
 -
 -
 -
 -

OPT: 367 -
 OPT 109
 OPT 44
 OPT 104 EL 395

239 R. 60

2400 -
 788
 -1612

1612
 72
 1684
 ↓ Van Espen